

Fakir
HAUSGERÄTE



BRISE

DE Haartrockner
EN Hair Dryer
TR Saç Kurutma Makinesi
RU Фена Для Сушки Волос
AR ماكينة تجفيف الشعر

Benutzerhandbuch
User Manual
Kullanım Kılavuzu
Руководство По Эксплуатации
دليل استخدام

Deutsch	3
English.....	9
Türkçe.....	15
Русский.....	21
العربية.....	27

Informationen über die Bedienungsanleitung	4
Haftung	4
Sicherheit ist wichtig	4
Warnungen zur Betriebsanleitung	5
CE Konformitätserklärung	5
Anwendungsbereich	5
Unbefugtes Benutzen	5
Öffnen der Box.....	6
Sicherheitshinweise.....	6
Technische Daten	7
Einführung von	7
Reinigung und Pflege	8
Aufbewahrung.....	8
Wiederverwertung	8
Lieferung.....	8

Danke, dass Sie sich für den Haartrockner Fakir Brise entschieden haben. Unser Produkt wurde für einen langjährigen problemlosen Einsatz konzipiert und hergestellt.

Informationen über die Bedienungsanleitung

Möglicherweise sind Sie daran gewöhnt, ähnliche Produkte zu verwenden, aber bitte nehmen Sie sich trotzdem die Zeit, die Bedienungsanleitung zu lesen. Diese Anleitung wurde vorbereitet, um eine optimale Leistung des gekauften Geräts zu erzielen.

Haftung

Für Schäden, die als Folge der Nichtbeachtung der Anweisungen dieser Bedienungsanleitung entstehen können und wenn das Gerät außerhalb seinem Bestimmungsbereich verwendet oder nicht durch einen autorisierten Reparaturdienst repariert wird übernimmt Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. keinerlei Haftung.

Sicherheit ist wichtig

Für Ihre eigene und die Sicherheit Anderer lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Produkts die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftiges Nachschlagen an einem sicheren Ort. Falls Sie das Gerät an jemanden weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit. Entnehmen Sie sämtliche Verpackungen, bewahren Sie diese jedoch auf bis Sie sichergestellt haben, dass das Gerät funktioniert.



HINWEIS!

Geben Sie wichtige und nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung an.



WARNUNG!

Dieses Zeichen deutet auf Gefahren hin, die zu Verletzungen oder Tod führen können.



ACHTUNG!

Dieses Zeichen deutet auf Gefahren hin, die zur Beschädigung oder Defekt des Produkts führen können.

Warnungen zur Betriebsanleitung

CE Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG über die elektromagnetischen Verträglichkeit und der EU-Richtlinie 2006/95/EG über die Spannung. Dieses Produkt hat die CE-Kennzeichnung auf dem Typenschild des Gerätes.

Anwendungsbereich

Dieses Produkt ist für den Heimgebrauch konzipiert. Es ist nicht für den industriellen Gebrauch oder dem Gebrauch auf dem Arbeitsplatz geeignet. Bei Defekten, die auf anderweitige Anwendung zurückzuführen sind, können unsere autorisierten Servicewerkstätten außerhalb des Garantiumfangs Ihnen behilflich sein.

Unbefugtes Benutzen

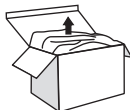


WARNUNG!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und Wissen nur unter der Bedingung benutzt werden, das eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erteilt und über eventuelle Gefahren aufgeklärt wurde.
- Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Pflege des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verpackungsfolien von Kindern fernhalten. Erstickungsgefahr!
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, falls sie nicht ständig überwacht werden.
- Dieses Gerät darf nur von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Erfahrung und/ oder Wissen nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person oder gemäß den Anweisungen dieser Person verwendet werden.
- Kinder sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Geräte sollten nicht für Spielzwecke verwendet werden.
- Kinder, die älter als 3 Jahre und jünger als 8 Jahre sind, können das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn sie unter Aufsicht stehen oder über die sichere Verwendung des Geräts informiert sind und wenn sie die vom Gerät ausgehende Gefahr verstehen. In diesem Fall ist es Voraussetzung, dass sich das Gerät im normalen Gebrauch befindet oder installiert ist.
- Kinder, die älter als 3 Jahre und jünger als 8 Jahre sind, sollten den Gerätestecker nicht an die Steckdose stecken, das Gerät einstellen und keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Das Gerät sollte nicht ohne Aufsicht verwendet werden.

Öffnen der Box

Prüfen Sie das Gerät und Zubehör vor dem ersten Einsatz auf Schäden und Defekte. Sollte das Gerät einen Schaden oder einen anderen Mangel aufweisen, dürfen Sie das Gerät auf keinen Fall einschalten. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen autorisierten Fakir-Kundendienst.



Instandsetzungen müssen unbedingt durch den autorisierten Fakir Kundendienst durchgeführt werden. Nicht ordnungsgemäß durchgeführte Reparaturen oder Reparaturen durch nicht autorisierte Personen können dem Benutzer schaden.



WARNUNG!

Benutzen Sie auf keinen Fall ein fehlerhaftes Gerät.



HINWEIS!

Bewahren Sie die Schachtel und Verpackungskomponenten für späteren Transport auf.



HINWEIS!

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch.

Sicherheitshinweise

Zur Vermeidung von Brand, Stromschlag und Verletzungen bei Verwendung eines elektrischen Geräts sollten folgende Vorkehrungen immer getroffen werden;

- Wenn es gefährlich ist, elektrische Geräte zu verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen.
- Wenn das Gerät selbst oder das Kabel beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich umgehend an den autorisierten Fakir-Kundendienst.
- Wenn das Kabel Ihres Geräts beschädigt ist, muss es durch einen kompetenten Kundendienst ersetzt werden.
- Vor der Reinigung des Geräts unbedingt den Netzstecker ziehen.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nur mit eigenem Zubehör.
- Handhaben Sie das Gerät nicht vom Kabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Kinder können die Schäden nicht erkennen, die durch elektrische Geräte entstehen können. Erlauben Sie niemals Ihren Kindern, mit elektrischen Geräten zu spielen.
- Versuchen Sie nicht, irgendein Objekt des Gerätes auszubauen oder ein Metallobjekt in das Gerät einzusetzen. Verwenden Sie das Gerät nicht an scharfen Kanten, um Schäden am Kabel des Geräts zu vermeiden.

Technische Daten

Leistung	: 1800-2200 Watt
Netzspannung	: 220-240V~50-60 Hz
Schutzklasse	: II
Lebensdauer	: 7 Jahre

Einführung von

- 1 - Stylingaufsatz
- 2 - Vorderseite
- 3 - Lufteinlassfilter
- 4 - Kaltlufttaste
- 5 - Ein / Aus & Geschwindigkeitseinstellungstaste
- 6 - Aufhängering
- 7 - Temperatur Einstellungstaste



Anwendung

- Stecken Sie den Stecker des Gerätes in die Steckdose.
- Betreiben Sie Ihr Gerät mit der gewünschten Geschwindigkeitseinstellung.

Die Geschwindigkeitseinstellung wird wie folgt eingestellt

- 0 - Aus
- I - Niedrig
- II - Hoch

Die Temperatureinstellung wird wie folgt durchgeführt

- I - Niedrig
- II - Medium
- III - Hoch

- Nachdem Sie Ihr Haar getrocknet haben, können Sie die Kalt-Fön-Taste drücken und Ihr Haar mit kalter Luft formen.
- Der Stylingaufsatz kann an das vordere Gehäuse des Gerätes leicht eingesteckt und ausgesteckt werden. Stecken Sie den Stylingaufsatz vertikal ein und zum Ausstecken drehen und bringen Sie es wieder in die vertikale Lage. Danach können Sie ihn abnehmen.
- Der Stylingaufsatz sammelt heiße Luft und leitet sie direkt auf einen Teil des Haares, um mit einer Bürste und einem Kamm geformt zu werden, so dass die schwachen Haare besser aussehen.

Reinigung und Pflege

- Sie können die Außenseite des Gerätes mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Lassen Sie das Gerät niemals mit Wasser in Berührung kommen, versuchen Sie es nicht unter fließendem Wasser zu reinigen.
- Den Stylingaufsatz des Gerätes mit Hilfe einem feuchten Tuch oder unter Leitungswasser reinigen. Jedoch, bevor Sie den Stylingaufsatz reinigen, nehmen Sie ihn unbedingt vom Gerät ab. Vergewissern Sie sich, dass das gereinigte Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Bevor Sie Ihr Gerät in seine Box oder seinen Platz stellen, stellen Sie sicher, dass es völlig kalt ist. Ihr Gerät hat einen hängenden Ring für einfachen Zugang und Lagerung. Bewahren Sie das Netzkabel des Gerätes nicht mit dem umgeschraubten Gerät auf, da sonst die Anschlüsse im Netzkabel schwächen und brechen können. Wenn Ihr Gerät ein defektes Kabel hat, verwenden Sie es nicht und versuchen Sie es nicht selbst zu reparieren. Falls das Kabel beschädigt ist, muss es durch den Fakir-Kundendienst mit einem neuen ausgetauscht werden.
- Sie können die Lufteinlassabdeckung des Geräts abnehmen, indem Sie es nach links drehen und nach der Reinigung es schließen, indem Sie es nach rechts drehen.

Aufbewahrung

- Trennen Sie das Gerät von der Steckdose und warten Sie, bis es abgekühlt ist.

Wiederverwertung



Entsorgen Sie das Gerät in dafür bestimmten Müllcontainern, entsprechend der, in Ihrem Land gültigen Gesetze.

Elektrische Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden.



Entsorgen Sie Ihr Gerät in Mülltonnen, die für Elektroschrott bestimmt sind. Die Verpackungselemente des Geräts sind aus recyclefähigem Material hergestellt.



Diese können Sie in den entsprechenden Wertstoffcontainern entsorgen. Sie können gebrauchte Staubbeutel und Filter im allgemeinen Mülleimer

entsorgen.

Das Gerät entspricht den WEEE 2002/96/EG Richtlinien.

Lieferung

Um zu verhindern, dass das Gerät in der Originalverpackung beschädigt wird, sollte es in einem guten und weichen Paket transportiert werden.

Information about the operating instructions	10
Liability	10
Safety matters.....	10
Warnings about operating instructions	11
CE Compliance notice	11
Intended Use	11
Unauthorized use	11
Safety warnings	12
Technical specifications	13
Description of components	13
Cleaning and Maintenance.....	14
Storage	14
Recycling	14
Shipping.....	14

We would like to thank you for choosing Fakir Brise Hair Drier. Our product has been designed and manufactured to work seamlessly for a long time.

Information about the operating instructions

You may be familiar with using similar products, but please take time to read the user guide. This guide has been prepared for you to get the best performance out of the products you have purchased.

Liability

Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. will accept no liability for the possible damages that may be caused by not following the instructions in this guide when using the product and, for the cases that the appliance has been misused or has been repaired at a location other than Fakir authorized services.

Safety matters

For your and other people's safety, read these operating instructions carefully before using the appliance. Keep this manual in a safe place for future use. If you give the appliance to someone else, please also include the user manual. Remove all the packages, but keep them until you are sure that the device is working.



NOTE!

Emphasizes tips and other useful information in the operating manual.



WARNING!

Indicates the hazards that can cause injuries or death, in case of being ignored.



CAUTION!

Indicates the cases that can cause your appliance to get damaged or break down.

Warnings about operating instructions

CE Compliance notice

This device fully complies with the 2004/108/EC EU Electromagnetic Compatibility and 2006/95/EC Voltage Directives. The appliance bears the CE mark on the rating table.

Intended Use

Product model is designed for household use. It is not suitable for business or industrial use. In case of failure arising from otherwise usage, our authorized services will provide out of warranty service.

Unauthorized use

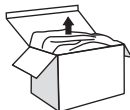


WARNING!

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should not play with this appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- Keep the packing materials away from the children. Choking risk!
- Children younger than 3 years should be kept away from the appliance if they are not supervised constantly.
- This appliance may be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, or with limited experience and/or knowledge, only under the supervision of a person responsible for their safety, or in accordance with the instructions of that person.
- Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance shall not be used for play.
- Children older than 3 years and younger than 8 years may switch the appliance on and off only if they are under supervision or are informed of the safe use of the appliance and if they understand the hazards that may be caused by the appliance. In this respect, it is a prerequisite for the appliance to be in normal usage position or that it is installed properly.
- Children older than 3 years and younger than 8 years should not plug the appliance to the electrical outlet, adjust the appliance, and should not perform any cleaning or maintenance operations.
- The appliance shall not be used without supervision.

Unpacking

Unpack the appliance and before starting to use it, check for damages and malfunctions. If there is any malfunction or damage on the equipment, do not use the appliance and get in contact with Fakir Authorized Service.



Repair works shall only be undertaken by Fakir service. Repairs that have not been performed properly or carried out by unauthorized personnel may pose harm to the user.



WARNING!

Benutzen Sie auf keinen Fall ein fehlerhaftes Gerät.



NOTE!

Bewahren Sie die Schachtel und Verpackungskomponenten für späteren Transport auf.



NOTE!

Keep this user manual for future use.

Safety warnings

When utilizing an electrical appliance, the precautions below shall always be taken in order to prevent fire, shock or personal injuries;

- Using electrical appliances may be dangerous, so please read the user's manual before using the appliance.
- Before plugging the appliance into the power outlet, ensure that the voltage matches the rated value specified in the type label.
- In an event where the appliance or the cord is damaged, do not use the appliance and contact an authorized Fakir service center.
- If the appliance cord is damaged, it shall be replaced only by an authorized Fakir service center.
- Always unplug the appliance from the power outlet before cleaning it.
- Use the appliance only with its authentic accessories.
- Do not pull from the cord, use the plug to unplug the appliance.
- The children are not aware of the threats posed by the electrical appliance. Do not ever let children to play with electrical appliances.
- Do not try to remove a part of the appliance or attempt to insert a metal object in the appliance. In order to prevent any damage that may be incurred on the appliance cord, do not use the appliance on locations with sharp edges.

Technical specifications

Power	: 1800-2200 Watt
Voltage	: 220-240V~50-60 Hz
Protection class:	II
Lifetime	: 7 years

Description of components

- 1 - Concentrator
- 2 - Front body
- 3 - Air-inlet filter
- 4 - Cold air button
- 5 - On/off and adjustment button
- 6 - Hanging ring
- 7 - Temperature Setting Button



Operation

- Plug in the appliance to the power outlet.
- Operate your appliance with desired speed and heat adjustments

Available speed adjustments are as follows

- 0 - Off
- I - Low
- II - High

Available heat adjustments are as follows

- I - Low
- II - Medium
- III - High

- After dry your hair, press the cold air button and apply cool air to your hair; so that you can accentuate your hair style.
- The concentrator can easily be attached and detached on the body of your appliance. Attach the concentrator and turn it. In order to remove it, firstly place it upwards and then pull to remove.
- Concentrator gathers the hot air together and apply the air directly to a specific part of your hair, and ensures that the hair looks voluminous and could be shaped with the brush and a comb.

Cleaning and Maintenance

- You can clean the exterior surface of the appliance with a dry or a damp cloth. Do not submerge the appliance in water, do not try to clean it under running water.
- You can clean the concentrator of the appliance with a damp cloth or under running water. However, to clean the concentrator of your appliance, first remove it. Make sure the cleaned parts are completely dry before attaching on the appliance.
- Before placing the appliance to its place or its box, ensure that it is completely cooled. Your appliance comes with a hanger ring for convenient access and storage. Do not keep the appliance power cord wrapped on the appliance, otherwise the connections inside the appliance power cord may weaken and snap. If your appliance power cord is malfunctioning, do not use it and do not attempt to repair it by yourself. If the cable of the appliance is damaged, in order to avoid any damage, it must be replaced by a Fakir Authorized Service
- You may remove the appliance air inlet cover by turning it left and after cleaning you can close it by turning it right.

Storage

- Unplug the appliance from the power outlet and wait for it to cool down.

Recycling



Dispose of the device to the specified waste bins according to the environmental regulations applicable in your country.

Electrical waste must not be disposed together with household waste.



Dispose the device to the waste bins designated for electrical waste. The packaging of the device consists of recycling-capable materials.



Dispose them in suitable recycling bins. You can put used dust bags and filters in general trash cans.

This appliance is compatible with 2002/96/EC WEEE directive

Shipping

Carry the appliance in the original package or a similar, well-padded package to prevent damage to the appliance.

Kullanma talimatları hakkında bilgi	16
Sorumluluk	16
Güvenlik önemlidir	16
Kullanım talimatları hakkında uyarılar.....	17
CE Uygunluk deklarasyonu	17
Kullanım alanı	17
Yetkisiz kullanım	17
Kutuyu açma.....	18
Güvenlik uyarıları	18
Teknik özellikler	19
Ürün parçalarının tanıtımı.....	19
Temizlik ve bakım	20
Saklama.....	20
Geri dönüşüm	20
Sevk.....	20

Tercihinizi Fakir Brise Saç Kurutma Makinesi'nden yana kullandığınız için teşekkür ederiz. Ürününüz size uzun süre sorunsuz hizmet vermek için tasarlanıp üretilmiştir.

Kullanma talimatları hakkında bilgi

Benzer ürünleri kullanmaya alışık olabilirsiniz, ancak kullanım kılavuzunu okumak için lütfen zaman ayırınız. Bu kılavuz satın almış olduğunuz üründen en iyi performansı almanız için hazırlanmıştır.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun olmayacak şekilde kullanım sonucunda ortaya çıkabilecek bir hasar oluşması durumunda ve cihazın, kendi alanı dışında bir yerde kullanılması, Fakir yetkili servislerinden başka bir yerde tamir ettirilmesi durumunda Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş., sorumluluk kabul etmez.

Güvenlik önemlidir

Kendi güvenliğinizin ve diğerlerinin güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz. Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız. Eğer cihazınızı birisine veriyorsanız, kullanım kılavuzunu da veriniz. Bütün paketleri sökünüz, fakat cihazınızın çalıştığından emin olana kadar da paketleri saklayınız.



NOT!

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtiniz.



UYARI!

Bu işaret yaralanma ya da ölümlle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.



DİKKAT!

Bu işaret ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek türleri belirtir.

Kullanım talimatları hakkında uyarılar

CE Uygunluk deklarasyonu

Bu cihaz Avrupa Birliği'nin 2004/108/EC Elektromanyetik Uyumluluk ve 2006/95/EC Gerilim Direktifleri'ne tamamen uygundur. Bu ürün cihaz tip etiketinde CE işareti sahiptir.

Kullanım alanı

Ürün modeli ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. İş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir. Aksi kullanım ile üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda yetili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.

Yetkisiz kullanım

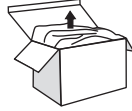


UYARI!

- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar bu cihazla oyun oynamamalıdır.
- Cihaz temizliği ve bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ambalaj folyolarını, çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi!
- 3 yaşından küçük çocuklar, şayet sürekli gözetim altında değilse, cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Bu cihaz, (çocuklar dahil) sınırlı fiziksel, algısal veya zihinsel yetilere veya tecrübeye ve/veya bilgiye sahip kişilerce, sadece onların güvenliğinden sorumlu bir kişinin denetiminde veya cihazın nasıl kullanılacağı hususunda bu kişinin talimatları doğrultusunda kullanılabilir.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak amacıyla gözetim altında tutulmalıdır.
- Cihazlar, oyun amacıyla kullanılmamalıdır.
- 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihazı sadece gözetim altındalarsa veya cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmişlerse ve cihaz sebebiyle oluşabilecek tehlikeleri anlamışlarsa, cihazı açıp kapatabilirler. Bu hususta cihazın normal kullanım konumunda bulunuyor olması veya kurulmuş olması ön koşul teşkil eder.
- 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihaz fişini elektrik prizine takmamalı, cihazı ayarlamamalı, cihazın temizlik ve bakımı ile ilgili bir işlem uygulamamalıdır.
- Cihaz denetimsiz şekilde kullanılmamalıdır.

Kutuyu açma

İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız, hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.



Tamir işlemleri kesinlikle yetkili Fakir servisinde yapılmalıdır. Düzgün olarak yapılmayan ve yetkisi olmayan kişilerce yapılan tamir işlemleri kullanıcı için zarara sebep olabilir.



UYARI!

Kesinlikle hatalı bir aleti kullanmayınız.



NOT!

Kutu ve paketleme elemanlarını ileride taşıma ihtimaline karşı saklayınız.



NOT!

Bu kullanım kılavuzunu ilerideki kullanımlar için saklayınız.

Güvenlik uyarıları

Elektrikli bir cihaz kullanılırken yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmalar engellemek için; aşağıdaki önlemler her zaman alınmalıdır;

- Elektrikli cihazları kullanmak tehlikeli olabileceğinden, cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu okuyunuz.
- Cihazın fişini prize takmadan önce şebeke voltajının cihazınızın tip etiketinde gösterilen voltaj değeri ile aynı olduğunu kontrol ediniz.
- Cihazın kendisine veya kablosuna zarar gelmesi durumunda, cihazı kullanmayı derhal yetkili Fakir servisine başvurunuz.
- Cihazınızın kablosu hasar görmüşse, kesinlikle yetkili Fakir servisi tarafından yerine yenisi ile değiştirilmelidir.
- Cihazı temizlemeden önce mutlaka fişi prizden çekiniz.
- Cihazınızı kendi aksesuarlarından başka bir şeyle kullanmayınız.
- Cihazın fişini prizden çekerken asla kablosundan çekmeyiniz.
- Çocuklar elektrikli cihazlardan doğabilecek zararların farkına varamazlar. Asla çocuklarınızın elektrikli cihazlarla oynamalarına müsaade etmeyiniz.
- Cihazın herhangi bir objesini sökmeye ya da cihaza metal bir obje yerleştirmeye çalışmayınız. Cihazın kablosunda oluşabilecek herhangi bir hasarı önlemek için, cihazı keskin köşeleri bulunan yerlerde kullanmayınız.

Teknik özellikler

Güç	: 1800-2200 Watt
Voltaj	: 220-240V~50-60 Hz
Koruma sınıfı	: II
Kullanım ömrü	: 7 yıl

Ürün parçalarının tanıtımı

- 1 - Dar fön başlığı
- 2 - Ön gövde
- 3 - Hava giriş filtresi
- 4 - Soğuk hava tuşu
- 5 - Açma-kapama&hız ayar tuşu
- 6 - Asma halkası
- 7 - Isı ayar tuşu



Kullanım

- Cihaz fişini prize takınız.
- Cihazınızı istediğiniz hız ve ısı ayarında seçerek çalıştırınız.

Hız ayarı aşağıdaki gibi ayarlanmaktadır

- 0 - Kapalı
- I - Düşük
- II - Yüksek

Isı ayarı aşağıdaki gibi ayarlanmaktadır

- I - Düşük
- II - Orta
- III - Yüksek

- Saçınızı kuruttuktan sonra soğuk fön düğmesine basıp, saçınıza soğuk hava vererek, saçınızın şeklini belirginleştirebilirsiniz.
- Dar fön başlığı cihazın ön gövdesine kolayca takılıp çıkartılabilir. Dar fön başlığını dik konumda takarak çevirin, çıkartmak için de dik konuma getirerek çekip alabilirsiniz.
- Dar fön başlığı sıcak havayı toplayarak saçların bir bölümüne direk olarak yönlendirilmesi fırça ve tarak ile şekillendirilmesini zayıf ve cılt saçların havalandırılarak dolgun görünmesini sağlar.

Temizlik ve bakım

- Cihazın dış yüzeyini kuru veya hafif nemli bir bezle temizleyebilirsiniz. Cihazı kesinlikle suya temas ettirmeyiniz, akan su altında temizlemeye çalışmayınız.
- Cihazın dar fön başlığını nemli bir bez yardımıyla veya musluk suyu altında temizleyebilirsiniz. Ancak cihazın dar fön başlığını temizlemeden önce mutlaka cihazdan sökünüz. Temizlenen aparatları cihazınıza yerleştirmeden önce tamamen kurumuş olduklarından emin olunuz.
- Cihazınızı kutusuna veya yerine yerleştirmeden önce, tamamen soğumuş olduğundan emin olunuz. Cihazınız kolay erişim ve saklama açısından, asma halkasına sahiptir. Cihaz güç kablosunu kesinlikle cihaza sarılmış şekilde muhafaza etmeyiniz, aksi takdirde cihaz güç kablosu içindeki bağlantılar zayıflayıp, kopabilir. Cihazınızın kablosu, arızalı ise kesinlikle kullanmayınız ve kendi başınıza tamir etmeye çalışmayınız. Cihazınızın kablosu hasarlı ise, herhangi bir zararın önlenmesi için yetkili bir Fakir servisi tarafından yerine yenisi ile değiştirilmelidir.
- Cihazın hava giriş kapağını sola çevirerek çıkarabilir temizledikten sonra sağa çevirerek kapatabilirsiniz.

Saklama

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyiniz.

Geri dönüşüm

Ülkenizde mevcut bulunan yasalara göre, bu tür cihazlar için özel olarak belirlenmiş çöp kutularına cihazı bırakınız.

Elektriksel atıklar, normal çöplerle birlikte atılmamalıdır.



Cihazı elektriksel atıklar için belirlenmiş çöp kutularına atınız. Cihazın paketleme elemanları geri dönüşüme uygun maddelerden üretilmiştir.



Bunları geri dönüşüm çöp kutularına atınız. Kullanılmış toz torbası ve filtreleri genel çöp kutularına atabilirsiniz.

Cihaz 2002/96/EC sayılı AEEE yönetmeliğine uygundur.

Sevk

Cihazın, orijinal ambalajında veya zarar görmesini önlemek için, iyi ve yumuşak pakette taşınması gerekmektedir.

Информация об инструкции по эксплуатации	22
Ответственность	22
Безопасность является важным фактором.....	22
Предупреждения о руководстве эксплуатации	23
Соответствиедекларации CE	23
Предназначение	23
Несанкционированное использование.....	23
Предупреждения о безопасности	24
Технические характеристики.....	25
Описание частей изделия	25
Очистка и уход	26
Хранение	26
Утилизация	26
Транспортировка.....	26

Благодарим Вас за приобретение фена для укладки волос FAKIR Brise. Изделие разработано и изготовлено для бесперебойной работы в течение длительного времени.

Информация об инструкции по эксплуатации

Возможно, что Вы имеете опыт использования подобных устройств, однако, пожалуйста, уделите время для ознакомления с данной инструкцией. Данная инструкция подготовлена с целью обеспечения максимально качественной работы прибора.

Ответственность

Компания Fakir не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате несоблюдения инструкций, приведенных в настоящем руководстве по эксплуатации, а также в случае использования изделия не по назначению или ремонте в авторизованном сервисном центре Fakir.

Безопасность является важным фактором

Для обеспечения собственной безопасности и безопасности окружающих сперва ознакомьтесь с руководством по эксплуатации изделия. Сохраните данное руководство для обращения к нему в будущем. Если Вы передаете изделие другим лицам, предоставьте вместе с ним руководство по эксплуатации. Снимите все упаковочные материалы, однако храните их до тех пор, пока не убедитесь, что изделие находится в рабочем состоянии.



ПРИМЕЧАНИЕ!

В руководстве по эксплуатации содержатся важные и полезные сведения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Данный знак указывает на опасности, которые могут привести к ранениям или смертельному исходу.



ВНИМАНИЕ!

Данный знак указывает на опасности, вызывающие повреждение Вашего изделия или выход его из строя.

Предупреждения о руководстве эксплуатации

Соответствие декларации СЕ

Это изделие полностью соответствует Директиве ЕС об электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС и Директиве о напряжении 2006/95/ЕС. На заводской табличке изделия имеется знак СЕ.

Предназначение

Изделие предназначено для использования в бытовых условиях. Не подходит для использования в офисах и на промышленных предприятиях. Гарантия не распространяется на обслуживание изделия, поврежденного в результате несанкционированного использования.

Несанкционированное использование



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

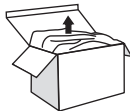
- Данный прибор может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с отсутствием опыта и знаний под надзором или в случае инструктирования их по использованию устройства безопасным способом и понимания таких лиц существующей опасности.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием.
- Запрещается выполнение очистки и повседневного обслуживания прибора детьми без наблюдения взрослых.
- Держите пластмассовую пленку вдали от детей. Опасность душося!
- Дети младше 3 лет должны находиться вдали от устройства, если они не находятся под постоянным наблюдением взрослых.
- Разрешается использование данного изделия детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, только если они находятся под наблюдением взрослых или были проинструктированы в отношении безопасного использования изделия и поняли связанные с этим опасности.
- Дети должны находиться под присмотром взрослых, во избежание игры с изделием.
- Изделие не предназначено для игры.
- Разрешается включение и выключение данного изделия детьми старше 3 и младше 8 лет, только если они находятся под наблюдением взрослых или были проинструктированы в отношении безопасного использования изделия и поняли связанные с этим опасности. Непременным условием в данной ситуации является правильная установка компонентов изделия и нахождение в соответствующем положении.
- Запрещается подключение изделия к источнику электропитания, разбор его компонентов и выполнение очистки и обслуживания детьми старше 3 и младше 8 лет.
- Изделие не должно использоваться без наблюдения.

Открытие упаковки

Перед первой эксплуатацией извлеките изделие и аксессуары из коробки и проверьте их на наличие повреждений и неисправностей. Если в устройстве имеются какие-либо неисправности или повреждения, не используйте его и обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр Fakir.

Ремонтные работы должны проводиться только.

Неправильно проведенные ремонтные работы, выполненные посторонними лицами могут послужить причиной неисправностей.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Запрещено использование изделия при наличии любых неисправностей.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Сохраните коробку и упаковочные материалы для возможной транспортировки в будущем.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Сохраните руководство по эксплуатации для обращения к нему в будущем.

Предупреждения о безопасности

Следующие меры предосторожности всегда должны быть соблюдены при использовании электрического прибора, во избежание возникновения пожара, поражения электрическим током и для предотвращения травм.

- В связи с тем, что эксплуатация электрических изделий может представлять опасность, перед эксплуатацией изделия, прочитайте, пожалуйста, руководство по эксплуатации.
- Перед подключением шнура питания прибора к розетке, проверьте напряжение, оно должно быть таким же, как указано на этикетке устройства.
- В случае повреждения кабеля или самого устройства, повторно не используя его, немедленно обратитесь в сервисный центр Fakir.
- Поврежденный шнур изделия должен быть заменен на новый авторизованным сервисным центром Fakir.
- Перед очисткой изделия обязательно следует вытянуть штепсельную вилку.
- Не используйте прибор с насадками, произведенными сторонними организациями.
- Вытягивая штепсельную вилку из розетки, никогда не тяните за нее с силой.
- Дети не осознают опасность использования электрических приборов. Никогда не позволяйте детям играть с электрическими приборами.
- Не пытайтесь вставить какие-либо посторонние предметы в прибор. Недопускайте свисания шнура с острых углов во избежание его повреждения.

Технические характеристики

Мощ	: 1800-2200 Ватт
Ност	: 220-240V~50-60 Hz
Класс защиты	: II
Срок службы	: 7

Описание частей изделия

- 1 - Насадка - концентратор
- 2 - Передняя часть корпуса
- 3 - Фильтр воздухозаборника
- 4 - Кнопка подачи холодного воздуха
- 5 - Кнопка включения/выключения и настройки скорости
- 6 - Петля для подвешивания
- 7 - Кнопка настройки температуры



Эксплуатация

- Вставьте вилку устройства в розетку.
- Установите желаемую скорость и степень нагрева и запустите прибор.

Настройки скорости могут быть следующими

- 0 - Выкл
- I - Низкая
- II - Высокая

Настройки степени нагрева могут быть следующими

- I - Выкл
- II - Средняя
- III - Высокая

- Обдув холодным воздухом идеально подходит для закрепления прически после сушки. Таким образом, отдельные пряди волос фиксируются потоком холодного воздуха.
- Насадка-концентратор и диффузор легко вставляются в корпус устройства. Прикрепите к корпусу горизонтально насадку-концентратор и диффузор, для их снятия также приведите прибор в горизонтальное положение и открепите.
- Вы можете укладывать волосы с помощью щетки или расчески вовремя сушки волос насадкой-концентратором. Она придает кажущимся безжизненными и тонкими волосам нужный объем.

Очистка и уход

- Вы можете очистить корпус прибора сухой или слегка смоченной тканью. Не подвергайте прибор воздействию воды и не пытайтесь очищать его корпус под струей воды.
- Вы можете промыть водой насадку-концентратор и диффузор или протереть влажным лоскутом материи. Перед чисткой насадок убедитесь, что они отсоединены от самого прибора. Убедитесь в том, что насадки полностью высушены, перед их размещением на приборе.
- Перед помещением прибора в коробку убедитесь в его полном остывании. Прибор обладает петлей для подвешивания. Не храните прибор со скрученным кабелем, так как это может привести к повреждению его внутренних контактов. Не используйте прибор с неисправным кабелем питания и не пытайтесь самостоятельно его отремонтировать. При возникновении неисправности кабеля питания, вилки или какой-либо части обратитесь в авторизованный сервисный центр Fakir для замены.
- Крышка воздухозаборника прибора может быть извлечена движением влево и присоединена движением вправо после ее чистки.

Хранение

- Извлеките из розетки штепсельную вилку и дождитесь остывания устройства.

Утилизация



Согласно действующим в нашей стране законам, такие устройства следует выбрасывать в специальные мусорные контейнеры.

Запрещена утилизация электрических отходов вместе с бытовыми.



Утилизируйте электрические отходы в специально отведенные для этого мусорные корзины. Упаковочный материал прибора изготовляется из вторично перерабатываемых материалов.



Их следует выбрасывать в контейнеры для вторично перерабатываемых отходов. Вы можете утилизировать использованные фильтры вместе с обычным мусором.

Устройство соответствует директиве WEEE № 2002/96/EC.

Транспортировка

Для предотвращения повреждения устройства его следует транспортировать в мягком и прочном пакете и собственной упаковке.

28	مع م.....
28	المسؤولية.....
28	السلامة هامة للغاية.....
29	لوائح المطابقة CE والتحذيرات المتعلقة باستخدام الجهاز.....
29	مجالات الاستخدام.....
29	الاستخدام غير المصرح به.....
30	فتح الصندوق.....
30	إرشادات الحماية.....
31	المواصفات التقنية.....
31	الاستخدام.....
32	التنظيف والعناية.....
32	التخزين.....
32	إعادة التنوير.....
32	الإرسال.....

نشكركم على اختيار لماكينة تجفيف الشعر من **Fakir**. تم تصميم وإنتاج هذا المنتج لاستعماله لفترة طويلة بدون أي مشاكل

مع

من الممكن أن تكونون معادين على استعمال منتجات مشابهة، ولكن من فضلكم استقطعوا القليل من وقتكم لقرارة كتيب الاستخدام تم تجهيز هذا الدليل لكي يساعد على استخدام المنتج لفترة طويلة بأداء عالي

المسؤولية

شركة **Fakir** للآلات المنزلية غير مسؤولة عن الأعطال التي قد تحدث في الجهاز نتيجة استخدامه بشكل غير متوافق مع التعليمات الواردة في دليل الاستخدام أو في حالة تصليح وصيانة الجهاز بواسطة أي جهة غير الخدمة المعتمدة لشركة **Fakir** للآلات الكهربائية المنزلية والتجارة الخارجية

السلامة هامة للغاية

يرجى قراءة دليل الاستخدام قبل تشغيل الجهاز حفاظاً على سلامتكم. يرجى الاحتفاظ بدليل الاستخدام في مكان آمن للرجوع إليه في أي وقت. في حالة إعطاء الجهاز لشخص آخر، يجب تسليمه دليل الاستخدام هذا برفقة الجهاز قم بفق جميع العبوات، ولكن قم بالاحتفاظ بالعبوات حتى يتم التأكد من عمل المنتج

ملاحظة



توضح البيانات الهامة والمفيدة التي يحتوي عليها دليل الاستخدام

تحذير



توضح هذه الإشارة المخاطر التي قد تؤدي إلى الإصابة أو الوفاة

إنتبه



توضح هذه الإشارة المخاطر التي قد تؤدي إلى الإصابة أو الوفاة

لوائح المطابقة CE والتحذيرات المتعلقة باستخدام الجهاز

تم تصميم ونتاج هذا الجهاز بما يتوافق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي CE/108/2004 والجهد CE/95/2006 يحتوي هذا الجهاز على إشارة CE في ملصق نمط الجهاز

مجالات الاستخدام

لقد تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي. هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في أماكن العمل والمنشآت الصناعية. وأي عطل قد يظهر نتيجة الاستخدامات المخالفة، فسيتم التعامل معه خارج نطاق الضمان من قبل الخدمة المعتمدة ل

الاستخدام غير المصرح به

تحذير



يمكن استخدام الجهاز بواسطة الأطفال ابتداءً من سن 8 وما فوق، أو أصحاب الإعاقة البدنية والعقلية، أو من ليس لديهم معلومات كافية؛ وذلك إذا أعطيت لهم تعليمات حول استخدام الجهاز بشكل آمن، وتم التأكد من إدراكهم للخطر الذي قد يحدث

يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز

يجب ألا تتم عملية تنظيم أو صيانة أو إصلاح المنتج عن طريق الأطفال، ما لم يكونوا تحت مراقبة ومتابعة

احتفظ بفلاتر الكربون بعيداً عن متناول الأطفال. خطر الإختناق

يجب إبعاد الأطفال أقل من 3 سنوات عن الجهاز قدر الإمكان، ما لم يكونوا تحت رقابة ومتابعة مستمرة

هذا الجهاز لم يصمم من أجل استخدامه بواسطة الأشخاص محدودي القدرات الذهنية والبدنية والعقلية أو الأشخاص عديمي الخبرة والتجربة (بما في ذلك الأطفال) إلا في حالة متابعتهم وإعطائهم كافة التعليمات المتعلقة بطريقة الاستخدام الآمن للجهاز وإدراكهم للمخاطر، بما في ذلك الأطفال

يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال لضمان عدم عبثهم به

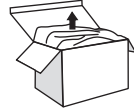
لا يجب استخدام الجهاز كأداة للعب واللهو بالنسبة للأطفال أكبر من 3 سنوات وأصغر من 8 سنوات، يجب أن يكون استخدامهم للمنتج تحت رقابة ومتابعة أو في حالة تزويدهم بمعلومات عن أمن وسلامة الجهاز وإدراكهم للمخاطر التي قد تنتج عن الجهاز يمكنهم فتح وإغلاقه. وفي هذه الحالة يشترط أن يكون المنتج في وضعية الاستخدام العادي ومجهز للاستخدام

لا يجب أن يتعامل الأطفال أكبر من 3 سنوات وأقل من 8 سنوات مع المقبس الكهربائي للجهاز أو ضبط وإعداد الجهاز أو عمل إجراءات التنظيف والإصلاح والصيانة

لا يجب استخدام الجهاز بدون رقابة أو متابعة

فتح الصندوق

أخرج الجهاز وملحقاته من الصندوق، وتأكد من عدم وجود أي تلف أو عطل بها. في حالة وجود أي خلل أو عطل، يرجى عدم استخدام الجهاز، والتواصل مع خدمة العملاء يجب إصلاح الجهاز بواسطة خدمة Fakir المعتمدة فقط. حيث إن الإصلاح الغير صحيحة قد تسبب أضرار لا يحمدها عقابها



تحذير

يجب عليك عدم استخدام أي آلة تحتوي على خلل



ملاحظة

احتفظ بعلبة وغطاء الجهاز، لاستخدامهم عند الحاجة لنقل الجهاز



ملاحظة

يجب الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه في وجود ضرورة لذلك مستقبلياً

إرشادات الحماية

يجب اتخاذ التدابير اللازمة لتجنب حدوث حريق أو إصابات حصدية أو صدمات كهربائية أثناء استخدام الجهاز

يجب قراءة دليل الاستخدام قبل البدء في استعمال الجهاز، لتجنب حدوث أي خطر محتمل يجب التأكد من مطابقة فولطية الشبكة الكهربائية في المنزل مع القيمة الفولطية الموضحة على ملصق الجهاز قبل تركيب القابس في المقبس
يجب عدم استخدام الجهاز والتواصل مع خدمة Fakir المعتمدة، في حال تلف الجهاز أو الكابل
يجب حالة تلف الكابل، يجب تغييره بكابل جديد بواسطة خدمة Fakir المعتمدة
يجب نزع القابس من المقبس قبل البدء في تنظيف الجهاز
يجب ألا يستخدم الجهاز بأي ملحقات غير المستلمه برفقته
يجب عدم الإمساك بالكابل أثناء نزع القابس من المقبس
الأطفال ليس لديهم وعي بالمخاطر التي قد تنتج من الأجهزة الكهربائية. لا تسمح للأطفال باللعب بالأجهزة الكهربائية
لا تحاول نزع أي جزء من الجهاز، أو وضع أي جسم معدني بداخله. ولا تستخدم الجهاز في الأماكن التي تحتوي على زوايا حادة، لتجنب تعرض الجهاز أو الكابل الكهربائي للتلف

المواصفات التقنية

الطاقة : 1800-2200 واط
 الجهد الكهربائي بالفولت : 220-240V~50-60 Hz
 فئة الحماية: II
 العمر الافتراضي: 7 سنوات



1. وصف المنتج
2. رأس المجفف الضيقة
3. الهيكل الأمامي
4. فلتر دخول الهواء
5. زر الهواء البارد
6. زر السرعة & التشغيل
7. الاغلاق 6 حلقة التعليق
8. زر ضبط الحرارة

الاستخدام

ضع القابس في المقبس الكهربائي
 قم بتشغيل الجهاز على السرعة المرغوبة

يتم ضبط السرعة كما هو موضح أسفله 0 - مغلق
 يتم ضبط إعداد الحرارة

المنخفضة و المرتفعة كما هو موضح أسفله. - منخفض

II متوسط -

III مرتفع -

بعد تجفيف الشعر، يمكنك استخدام خاصية الهواء البارد لتحسين شكل الشعر
 يمكنك تركيب ونزع مشط التجفيف الضيف بسهولة من الهيكل الأمامي. قم بتركيب رأس التجفيف الضيقة من خلال
 لفها بشكل رأسي، ولنزعها يمكنك سحبها بشكل رأسي أيضا
 يساعد مشط التجفيف الضيق على تجميع الهواء الساخن وتوجيهه ناحية الشعر بشكل مباشر، كما تساعد على تهوية
 الشعر المقصف والضعيف وإظهاره قوي مع تسريحه بالفرشاة أو المشط

التنظيف والعناية

يمكنك تنظيف السطح الخارجي للجهاز باستخدام قطعة قماش جافة أو مبللة بشكل خفيف. يجب ألا يحدث أي تلامس بين الماء والجهاز، ولا تحاول تنظيفه أسفل ماء الصنبور. يمكنك تنظيف رأس المجفف الضيقة أسفل ماء الصنبور باستخدام قطعة قماش مبللة. ولكن يجب عليك نزعها من الجهاز قبل تنظيفها. تأكد من تجفيف الأجزاء التي قمت بتنظيفها قبل تركيبها في الجهاز. تأكد من أن الأجزاء التي قمت بتنظيفها قد بردت بشكل تام قبل تركيبها في الجهاز. يحتوي الجهاز على حلقة تعليق لتخزين الجهاز والاحتفاظ به بشكل آمن. لا تحتفظ بالكابل بشكل ملفوف حول الجهاز، وإلا قد تتضرر الروابط التي بداخله. لا تستخدم الجهاز إذا كان الكابل قد تلف، ولا تحاول إصلاحه بنفسك. في حالة تلف المعتمدة، وذلك لتجنب Fakir الكابل أو أي جزء من أجزاء الجهاز، يجب تغييرها بقطعة جديدة بواسطة خدمة حدوث أي ضرر.

يمكنك فتح غطاء مدخل الهواء من خلال لفه جهة اليسار، وبعد التنظيف يمكنك إغلاقه مرة أخرى من خلال لفه جهة اليمين.

التخزين

إسحب قابس الجهاز من المقبس، وانتظر حتى يبرد.

إعادة التدوير

يرجى وضع هذا الجهاز في صناديق القمامة المحددة بشكل خاص لمثل هذه النوع من الأجهزة، وفقاً للقوانين السارية في دولتك.



لا يجب إلقاء المخلفات الكهربائية مع المخلفات العادية.

الق المخلفات الكهربائية في الصناديق المخصصة لذلك. لقد تم إنتاج غلاف الجهاز من مواد مناسبة لإعادة التدوير.



من فضلك ألقِ الغلاف في صناديق القمامة المخصصة لإعادة التدوير. يمكنك إلقاء كيس الغبار أو الفلاتر المستخدمة في صندوق القمامة.

الجهاز مطابق للوائح الأجهزة الكهربائية والإلكترونية رقم CE/2002/96

الإرسال

يجب حمل الجهاز في غلافه الأصلي أو في غلاف بحالة جيدة حتى لا يتعرض للضرر.



Üretici/İthalatçı - Manufacturer/Importer:
Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Ticaret A.Ş.
Meşrutiyet Cd. No:43 Tepebaşı 34430 İstanbul TÜRKİYE
Tel: +90 212 249 70 69 Faks:+90 212 293 39 11